



Visa Section / Section des visas
Suite 668, East Tower, Shanghai Centre, 1376 Nanjing West Road Shanghai
People's Republic of China 200040 Tel: (8621) 6279-7044 Fax: (8621) 6279-7092
Email address: shanghai-im-enquiry@international.gc.ca

TEMPORARY RESIDENT VISA APPLICATION BUSINESS VISIT

Applicants must submit the following documents:

1. Valid passport or travel documents including at least one blank page, and valid for at least one month from the date you intend to leave Canada.
2. 4 photos
3. Application processing fee
4. 2 completed application forms per person completed in English or French (couples can complete the same application form).
5. 1 family composition form/education and employment history form per person, completed in Chinese and English or French.
6. One original letter of invitation per delegation from the party in Canada. The invitation letter must come from the party with whom the applicant will conduct direct business. This excludes third parties that are only arranging or facilitating the business meetings. The letter should include the following information: the invitor's full name and title, business address, contact telephone and facsimile numbers. Names of persons invited, purpose of visit and details of the business or trade to be undertaken. Copies of contract and/or agreements signed between the invitor and the Chinese enterprise, and proof of trade between the businesses should also be submitted, if applicable. Please also state whether or not the Canadian party is paying the applicant's expenses.
7. Other requirements:
 - (i) Applicants travelling on diplomatic, service or public affairs passports: one official note from the appropriate Chinese Foreign Affairs or trade office per delegation.
 - (ii) Applicants travelling on private passports:
 - a. A letter from the Chinese employer indicating that travel to Canada has been approved for the purpose indicated in the invitation letter. This letter must include the employer's name and address in Chinese characters as well as the telephone and fax number(s).
 - b. Business licence

(If the Chinese party is paying for the expenses of the participants, the above letters must say so.)
 - (iii) Business persons intending to invest in Canada must also provide: proof of sufficient assets to make the proposed investment.
8. If applicant is under age, a letter from father and mother confirming he/she agrees with the applicant's visit to Canada.

Documents listed above are the basic materials for processing; applicants are welcome to add any documents that are useful. If you can't provide above-mentioned documents, please submit a letter (either in English or French) to explain. Failure to provide the documents requested or no explanation letter may lead to the refusal of your application. **There is no guarantee that applicants will receive visas if all the required documents are provided.**

Please also note that no information or document will be released to anyone other than the applicant unless an authorization letter, copy of applicant's ID card and original receipt are submitted.



APPLICATION FOR A TEMPORARY RESIDENT VISA MADE OUTSIDE OF CANADA DEMANDE DE VISA DE RÉSIDENT TEMPORAIRE PRÉSENTÉE À L'EXTERIEUR DU CANADA

I want service in: English French
Je veux être servi(e) en : Anglais Français

File - Référence

1 Single entry visa(s) requested / Visa(s) pour un seul séjour demandé(s) Multiple entry visa(s) requested / Visa(s) pour entrées multiples demandé(s) Transit visa(s) requested / Visa(s) de transit demandé(s)

2	APPLICANT REQUÉRANT	SPOUSE OR COMMON-LAW PARTNER AND CHILDREN CONJOINT OU CONJOINT DE FAIT ET ENFANTS		
Family name Nom de famille				
First name Prénom				
Second name Autre prénom				
Relationship Lien de parenté	SELF LUI-MÊME			
Sex Sexe				
Date of birth Date de naissance	D - J M Y - A _	D - J M Y - A _	D - J M Y - A _	D - J M Y - A _
Place of birth Lieu de naissance				
Citizenship Citoyenneté				
Passport no. N° de passeport				
Passport expiry date Date d'expiration du passeport	D - J M Y - A _	D - J M Y - A _	D - J M Y - A _	D - J M Y - A _
Marital status État matrimonial				
Will accompany you to Canada? Vous accompagnera au Canada?	<input type="checkbox"/> Yes Oui	<input type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui	<input type="checkbox"/> No Non

3 The purpose of my visit to Canada is - Objet de ma visite au Canada

Tourism / Tourisme Business / Affaires Other (Provide details below) / Autre (Précisez ci-dessous)

4 Indicate how long you plan to stay in Canada / Veuillez indiquer pour combien de temps vous planifiez de rester au Canada

From / De: D - J M Y - A To / À: D - J M Y - A

5 Funds available for my stay in Canada / Je dispose, pour mon séjour au Canada, de

CDN \$ / \$ CAN

6 My current mailing address. All correspondence will go to this address unless you indicate your e-mail address below, thereby authorizing correspondence, including file and personal information, be provided to the specified e-mail address. If you wish to authorize the release of information from your case file to a representative, indicate their address below and on the form IMM 5476.
Mon adresse postale actuelle. Toute la correspondance sera envoyée à cette adresse, sauf si vous fournissez une adresse de courriel, auquel cas la correspondance autorisée, y compris vos renseignements personnels, sera envoyée à cette adresse de courriel. Si vous désirez autoriser la transmission de renseignements concernant votre dossier à un représentant, indiquez son adresse ci-dessous et sur le formulaire IMM 5476.

7 My residential address (if different from your mailing address) / Mon adresse personnelle (si elle est différente de votre adresse postale)

E-mail / Courriel Telephone number / Numéro de téléphone Fax number / Numéro de télécopieur

**DO NOT WRITE IN THIS SPACE
ESPACE RÉSERVÉ**

Officer - Agent



8	a) Immigration status of applicant(s) in country where applying: Statut par rapport à l'immigration du (des) requérant(s) dans le pays où la demande est présentée	b) Valid until Valable jusqu'au
	<input type="checkbox"/> Citizen Citoyen	<input type="checkbox"/> Permanent resident Résident permanent
	<input type="checkbox"/> Temporary Resident Résident Temporaire	<input type="checkbox"/> Worker Travailleur
	<input type="checkbox"/> Student Étudiant	<input type="checkbox"/>
	D - J M Y - A	
9	My present job (Give the job title and a brief description of your position) Ma profession actuelle (Indiquer le titre de votre emploi et une brève description du poste)	
10	Name and address of my present employer or school Nom et adresse de mon employeur actuel ou de l'établissement d'enseignement	
11	Name, address and relationship of any person(s) or institution I will visit are Nom, adresse et lien de parenté de toute personne à qui je rendrai visite ou nom et adresse de tout établissement que je visiterai	
	Name - Nom	Address in Canada - Adresse au Canada
		Relationship to me - Lien de parenté
12	"X" THE APPROPRIATE BOX INSCRIRE « X » DANS LA CASE APPROPRIÉE	
	a) Within the past two years, have you or a family member had tuberculosis of the lung or been in close contact with a person with tuberculosis of the lung? Au cours des deux dernières années, avez-vous eu, vous ou un des membres de votre famille, la tuberculose pulmonaire ou été en contact avec une personne qui a la tuberculose pulmonaire?	
	<input type="checkbox"/> YES OUI	
	<input type="checkbox"/> NO NON	
	b) Do you or an accompanying family member have any physical or mental disorder for which that person will require social and/or health services, other than medication, during the stay? Avez-vous, vous ou un des membres de votre famille qui vous accompagne, un trouble physique ou mental qui nécessiterait des services sociaux et/ou des soins de santé autres que des médicaments durant le séjour?	
	<input type="checkbox"/> YES OUI	
	<input type="checkbox"/> NO NON	
	Have you or any member of your family ever: Est-ce que vous-même ou tout membre de votre famille :	
	c) Committed, been arrested or charged with any criminal offence in any country? Avez-vous commis, ou avez-vous été arrêté pour avoir commis ou accusé d'avoir commis une infraction pénale quelconque dans n'importe quel pays?	
	<input type="checkbox"/> YES OUI	
	<input type="checkbox"/> NO NON	
	d) Been refused admission to, or ordered to leave Canada? Vous a-t-on jamais refusé l'admission au Canada, ou enjoint de quitter le Canada?	
	<input type="checkbox"/> YES OUI	
	<input type="checkbox"/> NO NON	
	e) Applied for any Canadian Immigration visas (e.g. Permanent Resident, Student, Worker, Temporary Resident (visitor), Temporary Resident Permit)? Avez-vous demandé un visa canadien auparavant? (par exemple, un visa de résident permanent, d'étudiant, de travailleur, de résident temporaire [visiteur] ou un permis de séjour temporaire)?	
	<input type="checkbox"/> YES OUI	
	<input type="checkbox"/> NO NON	
	f) Been refused a visa to travel to Canada? Vous a-t-on jamais refusé un visa pour le Canada?	
	<input type="checkbox"/> YES OUI	
	<input type="checkbox"/> NO NON	
	g) In periods of either peace or war, have you ever been involved in the commission of a war crime or crime against humanity, such as: willful killing, torture, attacks upon, enslavement, starvation or other inhumane acts committed against civilians or prisoners of war; or deportation of civilians? En période de paix ou de guerre, avez-vous déjà participé à la commission d'un crime de guerre ou d'un crime contre l'humanité, c'est-à-dire de tout acte inhumain commis contre des populations civiles ou des prisonniers de guerre, par exemple, l'assassinat, la torture, l'agression, la réduction en esclavage ou la privation de nourriture, etc., ou encore participé à la déportation de civils?	
	<input type="checkbox"/> YES OUI	
	<input type="checkbox"/> NO NON	
	If you answer "yes" to any of the questions c) to g) above, you must provide details in the box below marked "Related information". Si vous répondez « oui » à l'une ou plusieurs des questions c) à g) ci-dessus, vous devez fournir des détails dans cette case « Détails ».	
	Related information - Détails	
13	During the past five years have you or any family member accompanying you lived in any other country than your country of citizenship or permanent residence for more than six months? Au cours des cinq dernières années, avez-vous ou n'importe quel membre de votre famille vous accompagnant a-t-il vécu dans un autre pays que votre pays de citoyenneté ou de résidence permanente pendant plus de six mois?	
	<input type="checkbox"/> YES OUI	
	<input type="checkbox"/> NO NON	
	If answer to question 13 is "yes", list countries and length of stay Si la réponse à la case 13 est affirmative, indiquer le nom de ces pays et la durée du séjour	
	Name Nom	Country Pays
		Length of stay - Durée du séjour
		From - De To - À
		D - J M Y - A D - J M Y - A
14	I declare that I have answered all questions in this application fully and truthfully. Je déclare avoir donné des réponses exactes et complètes à toutes les questions de la présente demande.	
	_____ Signature of applicant - Signature du requérant	_____ Date

This form has been established by the Minister of Citizenship and Immigration
 Formulaire établi par le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration

The information you provide on this form is collected under the authority of the *Immigration and Refugee Protection Act* to determine if you may be admitted to Canada as a temporary resident. It will be stored in Personal Information Bank CIC PPU 051, Foreign Temporary Resident Records and Case File. It is protected and accessible under the *Privacy Act* and the *Access to Information Act*.

Les renseignements fournis sur ce formulaire sont recueillis en vertu de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* pour établir si vous êtes admissible au Canada à titre de résident temporaire. Ils seront versés au fichier de renseignements personnels CIC PPU 051, Dossier et fichier de résident temporaire. Ils sont protégés et accessibles en vertu de la *Loi sur la protection des renseignements personnels* et de la *Loi sur l'accès à l'information*.



APPLICATION FOR A TEMPORARY RESIDENT VISA MADE OUTSIDE OF CANADA DEMANDE DE VISA DE RÉSIDENT TEMPORAIRE PRÉSENTÉE À L'EXTERIEUR DU CANADA

I want service in: English / Je veux être servi(e) en : Anglais French / Français

File - Référence

1 Single entry visa(s) requested / Visa(s) pour un seul séjour demandé(s) Multiple entry visa(s) requested / Visa(s) pour entrées multiples demandé(s) Transit visa(s) requested / Visa(s) de transit demandé(s)

2	APPLICANT REQUÉRANT	SPOUSE OR COMMON-LAW PARTNER AND CHILDREN CONJOINT OU CONJOINT DE FAIT ET ENFANTS		
Family name Nom de famille				
First name Prénom				
Second name Autre prénom				
Relationship Lien de parenté	SELF LUI-MÊME			
Sex Sexe				
Date of birth Date de naissance	D - J M Y - A	D - J M Y - A	D - J M Y - A	D - J M Y - A
Place of birth Lieu de naissance				
Citizenship Citoyenneté				
Passport no. N° de passeport				
Passport expiry date Date d'expiration du passeport	D - J M Y - A	D - J M Y - A	D - J M Y - A	D - J M Y - A
Marital status État matrimonial				
Will accompany you to Canada? Vous accompagnera au Canada?	<input type="checkbox"/> Yes / Oui	<input type="checkbox"/> No / Non	<input type="checkbox"/> Yes / Oui	<input type="checkbox"/> No / Non

3 The purpose of my visit to Canada is - Objet de ma visite au Canada

Tourism / Tourisme Business / Affaires Other (Provide details below) / Autre (Précisez ci-dessous)

4 Indicate how long you plan to stay in Canada / Veuillez indiquer pour combien de temps vous planifiez de rester au Canada

From / De: D - J M Y - A To / À: D - J M Y - A

5 Funds available for my stay in Canada / Je dispose, pour mon séjour au Canada, de

CDN \$ / \$ CAN

6 My current mailing address. All correspondence will go to this address unless you indicate your e-mail address below, thereby authorizing correspondence, including file and personal information, be provided to the specified e-mail address. If you wish to authorize the release of information from your case file to a representative, indicate their address below and on the form IMM 5476.

Mon adresse postale actuelle. Toute la correspondance sera envoyée à cette adresse, sauf si vous fournissez une adresse de courriel, auquel cas la correspondance autorisée, y compris vos renseignements personnels, sera envoyée à cette adresse de courriel. Si vous désirez autoriser la transmission de renseignements concernant votre dossier à un représentant, indiquez son adresse ci-dessous et sur le formulaire IMM 5476.

7 My residential address (if different from your mailing address) / Mon adresse personnelle (si elle est différente de votre adresse postale)

E-mail / Courriel Telephone number / Numéro de téléphone Fax number / Numéro de télécopieur

**DO NOT WRITE IN THIS SPACE
ESPACE RÉSERVÉ**

Officer - Agent



8	a) Immigration status of applicant(s) in country where applying: Statut par rapport à l'immigration du (des) requérant(s) dans le pays où la demande est présentée <input type="checkbox"/> Citizen / Citoyen <input type="checkbox"/> Permanent resident / Résident permanent <input type="checkbox"/> Temporary Resident / Résident Temporaire <input type="checkbox"/> Worker / Travailleur <input type="checkbox"/> Student / Étudiant <input type="checkbox"/>	b) Valid until / Valable jusqu'au <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align:center;">D - J</td> <td style="text-align:center;">M</td> <td style="text-align:center;">Y - A</td> </tr> <tr> <td style="text-align:center;"> _ _ </td> <td style="text-align:center;"> _ </td> <td style="text-align:center;"> _ _ </td> </tr> </table>	D - J	M	Y - A	_ _	_	_ _	
D - J	M	Y - A							
_ _	_	_ _							
9	My present job (Give the job title and a brief description of your position) Ma profession actuelle (Indiquer le titre de votre emploi et une brève description du poste)	10	Name and address of my present employer or school Nom et adresse de mon employeur actuel ou de l'établissement d'enseignement						
11	Name, address and relationship of any person(s) or institution I will visit are Nom, adresse et lien de parenté de toute personne à qui je rendrai visite ou nom et adresse de tout établissement que je visiterai								
	Name - Nom	Address in Canada - Adresse au Canada	Relationship to me - Lien de parenté						
12	"X" THE APPROPRIATE BOX INSCRIRE « X » DANS LA CASE APPROPRIÉE								
	a) Within the past two years, have you or a family member had tuberculosis of the lung or been in close contact with a person with tuberculosis of the lung? Au cours des deux dernières années, avez-vous eu, vous ou un des membres de votre famille, la tuberculose pulmonaire ou été en contact avec une personne qui a la tuberculose pulmonaire? <input type="checkbox"/> YES / OUI <input type="checkbox"/> NO / NON								
	b) Do you or an accompanying family member have any physical or mental disorder for which that person will require social and/or health services, other than medication, during the stay? Avez-vous, vous ou un des membres de votre famille qui vous accompagne, un trouble physique ou mental qui nécessiterait des services sociaux et/ou des soins de santé autres que des médicaments durant le séjour? <input type="checkbox"/> YES / OUI <input type="checkbox"/> NO / NON								
	Have you or any member of your family ever: Est-ce que vous-même ou tout membre de votre famille :								
	c) Committed, been arrested or charged with any criminal offence in any country? Avez-vous commis, ou avez-vous été arrêté pour avoir commis ou accusé d'avoir commis une infraction pénale quelconque dans n'importe quel pays? <input type="checkbox"/> YES / OUI <input type="checkbox"/> NO / NON								
	d) Been refused admission to, or ordered to leave Canada? Vous a-t-on jamais refusé l'admission au Canada, ou enjoint de quitter le Canada? <input type="checkbox"/> YES / OUI <input type="checkbox"/> NO / NON								
	e) Applied for any Canadian Immigration visas (e.g. Permanent Resident, Student, Worker, Temporary Resident (visitor), Temporary Resident Permit)? Avez-vous demandé un visa canadien auparavant? (par exemple, un visa de résident permanent, d'étudiant, de travailleur, de résident temporaire [visiteur] ou un permis de séjour temporaire)? <input type="checkbox"/> YES / OUI <input type="checkbox"/> NO / NON								
	f) Been refused a visa to travel to Canada? Vous a-t-on jamais refusé un visa pour le Canada? <input type="checkbox"/> YES / OUI <input type="checkbox"/> NO / NON								
	g) In periods of either peace or war, have you ever been involved in the commission of a war crime or crime against humanity, such as: willful killing, torture, attacks upon, enslavement, starvation or other inhumane acts committed against civilians or prisoners of war; or deportation of civilians? En période de paix ou de guerre, avez-vous déjà participé à la commission d'un crime de guerre ou d'un crime contre l'humanité, c'est-à-dire de tout acte inhumain commis contre des populations civiles ou des prisonniers de guerre, par exemple, l'assassinat, la torture, l'agression, la réduction en esclavage ou la privation de nourriture, etc., ou encore participé à la déportation de civils? <input type="checkbox"/> YES / OUI <input type="checkbox"/> NO / NON								
	If you answer "yes" to any of the questions c) to g) above, you must provide details in the box below marked "Related information". Si vous répondez « oui » à l'une ou plusieurs des questions c) à g) ci-dessus, vous devez fournir des détails dans cette case « Détails ».								
	Related information - Détails								
13	During the past five years have you or any family member accompanying you lived in any other country than your country of citizenship or permanent residence for more than six months? Au cours des cinq dernières années, avez-vous ou n'importe quel membre de votre famille vous accompagnant a-t-il vécu dans un autre pays que votre pays de citoyenneté ou de résidence permanente pendant plus de six mois? <input type="checkbox"/> YES / OUI <input type="checkbox"/> NO / NON If answer to question 13 is "yes", list countries and length of stay Si la réponse à la case 13 est affirmative, indiquer le nom de ces pays et la durée du séjour								
	Name / Nom	Country / Pays	Length of stay - Durée du séjour						
			From - De To - À						
			D - J M Y - A D - J M Y - A						
			_ _ _ _ _ _ _ _ _ _						
			_ _ _ _ _ _ _ _ _ _						
			_ _ _ _ _ _ _ _ _ _						
14	I declare that I have answered all questions in this application fully and truthfully. Je déclare avoir donné des réponses exactes et complètes à toutes les questions de la présente demande.		<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align:center;">D - J</td> <td style="text-align:center;">M</td> <td style="text-align:center;">Y - A</td> </tr> <tr> <td style="text-align:center;"> _ _ </td> <td style="text-align:center;"> _ </td> <td style="text-align:center;"> _ _ </td> </tr> </table> Date	D - J	M	Y - A	_ _	_	_ _
D - J	M	Y - A							
_ _	_	_ _							
	Signature of applicant - Signature du requérant								

This form has been established by the Minister of Citizenship and Immigration
 Formulaire établi par le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration

The information you provide on this form is collected under the authority of the *Immigration and Refugee Protection Act* to determine if you may be admitted to Canada as a temporary resident. It will be stored in Personal Information Bank CIC PPU 051, Foreign Temporary Resident Records and Case File. It is protected and accessible under the *Privacy Act* and the *Access to Information Act*.

Les renseignements fournis sur ce formulaire sont recueillis en vertu de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* pour établir si vous êtes admissible au Canada à titre de résident temporaire. Ils seront versés au fichier de renseignements personnels CIC PPU 051, Dossier et fichier de résident temporaire. Ils sont protégés et accessibles en vertu de la *Loi sur la protection des renseignements personnels* et de la *Loi sur l'accès à l'information*.

FAMILY COMPOSITION INFORMATION

家属表

APPLICANT

PLEASE COMPLETE ALL ITEMS IN BOTH ENGLISH OR FRENCH AND CHINESE CHARACTERS

所有内容请用中文及英文，或中文及法文填写

RELATIONSHIP 关系	NAME 姓名	DATE & PLACE OF BIRTH 出生日期及地点	PRESENT ADDRESS 现行地址	PRESENT OCCUPATION 现行职业
Visa Applicant 签证申请人		dd mm yyyy		
Spouse 申请人配偶		dd mm yyyy		
Mother 申请人之母亲		dd mm yyyy		
Father 申请人之父亲		dd mm yyyy		

CHILDREN:(INCLUDING ALL SONS AND DAUGHTERS PLUS ADOPTED AND STEP CHILDREN REGARDLESS OF AGE OR PLACE OF RESIDENCE)
 申请人之子女(包括所有子女及收养、继养之子女,无论年龄大小或居住地在何处均须填写)

NAME 姓名	RELATION & SEX 关系及性别	MARITAL STATUS 婚姻状况	DATE & PLACE OF BIRTH 出生日期及地点 dd / mm / yyyy	PRESENT ADDRESS 现行地址	PRESENT OCCUPATION 现行职业

BROTHERS AND SISTERS: (INCLUDING HALF AND STEP BROTHERS AND SISTERS)

申请人之兄弟姊妹(包括同父异母及同母异父之兄弟姊妹)

NAME 姓名	RELATION & SEX 关系及性别	MARITAL STATUS 婚姻状况	DATE & PLACE OF BIRTH 出生日期及地点 dd / mm / yyyy	PRESENT ADDRESS 现行地址	PRESENT OCCUPATION 现行职业

Date (日期)

Signature of Applicant (申请人签字)

DETAILS OF EDUCATION AND EMPLOYMENT

教育和就业细节表

APPLICANT

PLEASE COMPLETE ALL ITEMS IN BOTH ENGLISH OR FRENCH AND CHINESE CHARACTERS

所有内容请用中文及英文，或中文及法文填写

DATE 日期		NAME & ADDRESS OF SCHOOL 学校的名称及地址	DIPLOMA/ DEGREE 学历/学位	TYPE OF COURSE 课程类别
FROM 从	TO 到			
FROM 从	TO 到	NAME & ADDRESS OF WORK UNIT/COMPANY 单位/公司的名称及地址	POSITION 职位	TYPE OF BUSINESS 业务类别

I hereby certify that all information listed on this form is true and complete. I understand that if this information is found to be untrue or incomplete, my application will be refused.

我谨声明，本表中所填各项内容均真实详尽。我明白：所列内容如被发现不实或不详，我的申请将被拒签。

Name of Applicant in Pinyin

申请人姓名之汉语拼音

Signature of Applicant

申请人签字

Date

日期

BUSINESS DELEGATION ADDITIONAL INFORMATION FORM

**** For Visitor Visas for Business Purposes Only ****

Every applicant 18 years old and over must complete a separate form.

APPLICANT INFORMATION	
Family Name: _____ First Name: _____ Other Names: _____ Date of Birth (DDMMYY): _____	EMBASSY USE ONLY
If an individual, agent, firm or organization assisted you in the preparation of this application, then please provide the following information (please write using pinyin and Chinese characters) :	
_____ Name	
_____ Address	
_____ / _____ Telephone Fax	
QUESTIONNAIRE	
1. <u>Who introduced your company to your Canadian inviter?</u> (please provide name, address, and contact telephone and fax number.)	
_____ _____	
2a. <u>Have you ever applied for a visa to travel to any country other than Canada?</u> <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> YES If yes , please specify when and which countries:	
_____ _____	
2b. <u>Please circle whether you were approved or refused:</u> APPROVED / REFUSED	

3. <u>If you are a member of a business delegation, can you confirm the identity and stated profession of those travelling with you?</u> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO If no , please provide an explanation:	
_____ _____	

HSBC Visa Application Processing Fee Form**Formulaire pour les Frais de Traitement des Visas à Payer à la HSBC**

Temporary Resident Visa Visa de Résident Temporaire	RMB	No. of applicants No. de requérants	Total Totale
Single Entry Entrée Unique	520		
Multiple Entry Entrées Multiples	1040		
Maximum Family Rate Tarif Familial Maximal	2760		
Transit Visa (less than 48 hrs) Visa de Transit (séjour de moins de 48 heures)	Fee exempt Gratuit		
Work Permit Permis de Travail	1040		
Travel Document Titre de Voyage de Facilitation	345		

Please complete this form and submit with your processing fee to HSBC between 9:00am and 11:00am Monday to Thursday.

Veillez remplir ce formulaire et le soumettre avec vos frais de traitement à la HSBC entre 9h00 a.m. et 11h00 a.m. du lundi au jeudi.